The Only Italian-American Newspaper Published In Chautauqua County

IL RISVEGLIO

Italian-American Newspaper

GIORNALE ITALIANO INDIPENDENTE

I manoscritti, anche se non pubblicati, non si restituiscono.

Lettere, Money Orders, etc. indirizzare tutto a

IL RISVEGLIO PUB. CO.
47 E. Second Street
Dunkirk, N. Y.

Anno XXVII. ABBONAMENTO: SEI MESI $1.25 UN ANNO $2.00 DUNKIRK, N. Y., SABATO, 13 DICEMBRE, 1947 UNA COPIA — 5 SOLDI No. 50

Economic Highlights

As the debate goes on concerning the Marshall Plan (a term used here to cover whatever European rehabilitation plan is finally adopted, whether or not it is in exact agreement with the proposals made by the Secretary of State), the almost incredible complexity of the problem becomes more apparent. Fortunately, much of the debate is on a high level, and the small part of it which is based purely on political considerations is easily detected. On both sides, there is evident sincerity and an almost passionate search for the right solution.

Even the Marshall Plans best friends admit that it is no risky. It is a venture into uncharted waters. As the London Observer has said, "In the whole history of the world, no continent has ever offered to save another from economic catastrophe". And Will Clayton, Special Adviser to General Marshall, writing in the Saturday Evening Post, said: "The success of the plan is not certain. There is a possibility that our objectives may not be attained. But never forget that we must judge it in terms of the alternative". And the alternative, Mr. Clayton believes, would be "communist domination of the entire European continent".

That is one side of the discussion — but it is certainly not the only side. Other experts are nowhere near so certain that Europe is hell-bent-for-leather toward communism or some kindred ideology. For instance, Henry J. Taylor, the well known writer and radio commentator, said during his broadcast of October 20, "Western Europe is not on the verge of breaking out in a four-alarm communist fire.... For well over a year the trend in Western Europe has been away from communism, positively and absolutely". Mr. Taylor substantiated his point of view by citing several European elections in which the communist candidates made a poor showing.

Going farther, there is considerable difference of opinion on just how sick the continent of Europe is. People have visited the same countries at the same time and come away with divergent impressions. One man will come back and say all of Europe is in immediate danger of starvation and chaos. Another man will say that the situation is serious but not desperate. And, on all sides, there has been widespread, informed criticism of the way European governments have handled our relief shipments — and the way they have organized and administered their own internal economies. Mr. Clayton touched on this in his Post article when he said: "We must insist on certain wise but tough conditions and stand firm for their observance. For if any country wilfully fails in its commitments or wastes working capital provided, it will not only be taking unfair advantage of us and its neighbors but will be jeopardizing the success of the entire recovery program". And Mr. Taylor, who is extremely skeptical of European governmental policy, said in another of his broadcasts: "It isn't what we put into the pipe at this end of the line that counts. What counts is what comes out of the other end in the way of results, and the credit we get for what we do, and how much that credit is really worth to America in terms of American prosperity and American peace and world peace".

Congress is very seriously concerned with the impact of European aid on the American economy. It will do Europe no good if we advance her dollars without giving her a place to spend them. People can't eat money or fuel their factories with it. Europe wants many commodities which are in relatively scarce supply here, and her demand, coupled with home demand, could cause severe shortages. European buying must be carefully supervised, and in all probability strict controls will be imposed to prevent excessive strains on our own industrial and agricultural machine.

Lastly, our policy in Europe is inextricably tied in with our relationship to the Soviet Union. The latest meeting of the Big Four Foreign Ministers broke down as soon as it began — as practically everyone anticipated. Yet, we should not be too hasty in drawing dire prophesies of things to come from this and other disturbing diplomatic developments. The best students of international affairs have not given up for peace. For instance, Newsweek recently asked sixteen recognized experts of the broadest background and experience a number of questions concerning the current tension between Russia and ourselves. Seven of them saw a 50-50 chance for a peaceful solution. Seven more said the odds favor a peaceful solution. Only two felt there was but a slight chance of averting war. And none thought war inevitable. The long-range prospect which these men gave the most votes is, "an armed truce based on mutual respect for each others military power".

Everyone is looking into a clouded crystal ball these days. Perhaps the most hopeful sign is the vast amount of honest, unselfish effort — on all sides — that is being devoted to finding the best possible solution to one of the most difficul problems that has appeared since the history of nations began.

Per Risparmiare dei Combustibili

Si sta preparando un programma per la conservazione volontaria della gasolina e dell'olio combustibile. Vi è anche la possibilità di un forzoso razionamento se quel programma fallisse o se l'inverno fosse troppo severo. Se vi sono degl'ingordi e se ve ne sono troppi, il razionameto sarà inevitabile.

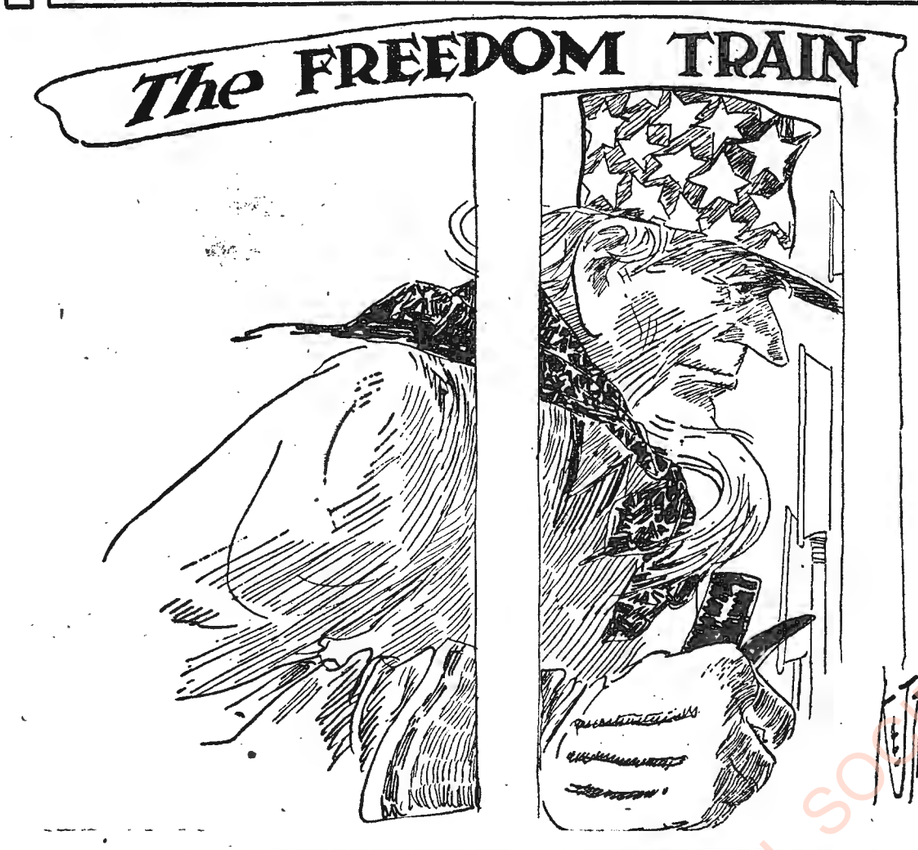
Questa carestia si attribuisce alla rialzata domanda del combustibile più che all'apice della guerra, ed alla mancanza dell'acciaio causata dagli scioperi continui, che non danno agio di produrre abbastanza.

Eppure si sta raffinando un 5,250,000 barili di olio all'anno, mentre durante la guerra se ne raffinavano molto di meno.

THIS MEANS EVERY AMERICAN!

—Courtesy Washington (D. C.) Evening Star

Full Steam Ahead



Che Cos'e' la Giustizia Sociale?

Ed in nome della giustizia sociale che viene condotta, contro il governo, la battaglia politica social-comunista, dopo il preludio degli scioperi e delle agitazioni dei giorni scorsi.

Ma che cosa è, esattamente, questa giustizia e come si può realizzare? Tutti ne siamo assetati, ma bisogna avere idee chiare per evitare equivoci. L'idea di giustizia sociale non può confondersi con quella di uguaglianza. Purtroppo gli uomini sono, per natura, diseguali. Nella stessa U.R.S.S., patria del collettivismo, esiste da anni una forte differenziazione negli stipendi e salari. Dirigenti politici, capi militari, funzionari superiori, tecnici specializzati e artisti percepiscono somme enormemente superiori alla paga media della sterminata povera massa di operai e contadini, e godono di un elevatissimo tenore di vita. Vi è una gerarchia dei valori umani che si impone in qualsiasi società.

Non potendosi, dunque, realizzare il sogno dell'eguaglianza, si tratta di ottenere, per le masse proletarie, in confronto alle classi abbienti, la minore sperequazione possibile sul piano economico e sociale.

Come arrivare a questa minore disparità? Secondo i comunisti, non c'è che trasformare dalla base la struttura politica ed economica della società capitalistica, poichè il capitalismo privato, che vi domina, non impegna la libera iniziativa e le sue energie per il benessere collettivo, bensì pr il proprio egoismo e per la conquista dei mercati: donde un perpetuo conflitto economico all'interno e fuori dei confini; con inevitabili guerre militari, disoccupazione cronica e cicli ininterrotti di prosperità e depressione. Aboliamo il capitalismo, sostengono i comunisti, trasferiamo allo Stato, nell'interesse generale, i mezzi e la direzione della produzione, armonizzando la riforma anche attraverso intese con nazioni a regime analogo, e nel nuovo ordine di cose sarà attuata la giustizia sociale.

In realtà, le critiche al capitalismo riguardano le degenerazioni di tale sistema economico, come per esempio i grandi monopoli che impongono la loro forza anche allo Stato. E su questo punto non c'è niente da obbiettare. Così non si può non essere d'accordo sul fatto che certi eccessi della speculazione economica nel nostro Paese, autentiche sanguinose offese ai continui aspri sacrifici di milioni e milioni di italiani, spingono a condannare la libertà d'azione goduta da individui poco o punto provvisti di senso morale e di spirito civico.

Tuttavia, se si è d'accordo sulla necessità di eliminare le degenerazioni del capitalismo, derivanti dallo sfrenarsi degli appetiti e degli egoismi, non è affatto dimostrato che lo Stato, assumendo e regolando esso la produzione, faccia scomparire i detti appetiti ed egoismi trasformandoli a vantaggio del bene colletivo, nè che un sistema in cui i prezzi siano fissati per decreto sia economicamente più efficiente di quello in cui si formano in libera e leale concorrenza.

Il capitalismo è oggi, da noi come in altri paesi non collettivizzati, simile a una statua nuda che mostra, insieme alle sue bellezze, anche le parti rovinate o mancanti; epperò il comunismo è una statua ancora coperta di veli e soli i sacerdoti del suo culto garantiscono ai profani che sotto c'è un'opera di entusiasmante perfezione. Sotto i veli della statua collettivista si occulta la dittatura dell'oligarchia, imporsonante lo Stato che dirige e disciplina tutta l'economia. Agli eccessi del capitalismo corrisponde il prepotere della classe dirigente, i cui altissimi stipendi e privilegi sostituiscono i profitti e i vantaggi dell'industriale o del banchiere privato. Al torna-conto individuale, molla insostituibile dell'azione e del progresso economico, si sostituisce il lavoro forzato che non stimola la produzione nè l'efficienza tecnica perchè, si dice, la roba dello Stato è roba di nessuno. Gli operatori economici anche modesti sono stritolati nella pianificazione e burocrazione dell'economia; i bisogni e i gusti sono forzatamente livellati in basso, la via diventa monotona, triste, carceraria. In queste condizioni la giustizia sociale che si può realizzare costa troppo caro prezzo per essere una vera conquista.

Non vi è, allora, altra via d'uscita?

Il fatto è che la realizzazione della giustizia sociale dipende, oltre che dalla struttura politica ed economica della Società, anche e sopra tutto dalle virtù degli uomini. Qualsiasi regime è fatto e maneggiato da uomini per altri uomini. E poichè la giustizia sociale consiste nella virtù di subordinare la propria attività al bene comune, senza una tale virtù, salda e diffusa particolarmente nei ceti dirigenti, l'attuazione della giustizia stessa, sia in regime capitalista che in regime comunista, rischia di rimanere un ideale.

Si può comunque tentar di trovare una terza via fra capitalismo e collettivismo che permetta di ottenere quello che non offrono gli altri due simili? Ecco il problema fondamentale della vita economica e sociale di oggi.

GEROLAMO PEDOJA.

Navi d'Italia in Esilio

Hanno levato le ancore, le corazzate "Vittorio Veneto" e "Italia", salpando da Augusta, verso un porto lontano. Lentamente, perchè la "gente" guardasse per più tempo che fosse possibile quel piccolo tricolore lassù, sul pennone più alto.

Quando le due navi attaccheranno al molo o si fermeranno alla rada di quel porto lontano — ci scrive Mario Ferretti — sarà tutta una vita che finisce, tutta una giovinezza che se ne va per sempre. Scenderà dal pennone quel drappo con tre colori e la "gente" metterà i piedi sul barcarizzo che non vedranno mai più.

A forza, spariranno quei nomi "Vittorio Veneto" e "Italia" che conobbero le glorie della marina italiana. Le due prime navi della flotta d'Italia, le due grandi corazzate che furono il nostro orgoglio, vanno a schierarsi al fianco delle navi di coloro che ci hanno battuto.

E' un poco del nostro cuore che se ne va: un poco del nostro sangue, un poco del nostro sorriso. Non le vedremo più nel mar grande di Taranto, a quella rada d'Augusta, o alla Spezia, quelle torri d'acciaio che palpitarono sulle onde.

Ci hanno battuto. Ce le portano via. Sentiranno altre voci, altri dialetti. Vedranno altri marinai, altri ufficiali. Altra "gente" pulirà quei cannoni, le lastre di ferro di quelle tolde, marinai, altri ufficiali. Altra "gente" parlerà a quelle macchine.

Ma a prua, sulle pareti di una torre di tiro, c'è scritto "Italia" con caratteri incerti, tracciati sull'accio da qualche punta di ferro. E' una parola che ha scritta un marinaio, un giorno lontano, mentre la nave andava incontro al nemico coi cannoni che brandeggiavano, con l'ansia di entrare in contatto col fuoco avversario.

C'è scritto "Italia", e il sole, sempre, fa riverbero su quell'acciaio scalfito e fa brillare quelle lettere incise. Si legge "Italia" ad ogni ora. Si legge "Italia" sempre. Specie adesso che la nave fa rotta verso il porto straniero dove ammainerà il tricolore.

Sull'altra corazzata c'è la stessa scritta sulle pareti della Santa Barbara. E' stato un sottocapo. Ha detto che quel nome sparirà quando sparirà la Santa Barbara, quando la nave andrà a picco.

Ma la "gente" è triste lo stesso. La "gente" che deve lasciare quelle case d'acciaio dove aveva radunato sogni e speranze, dove aveva gioito e sofferto, dove aveva imparato ad amare l'odore salmastro di quella infinita distesa di color azzurro profondo.

E', per loro, come perdere la giovinezza d'improvviso: come non riuscire a sorridere più.

Un giorno, forse, un marinaio straniero leggerà quel nome "Italia" inciso sull'acciaio e dirà: "Well! Gli Italiani sono sempre gli stessi romantici!"

Quel giorno un marinaio e un sottocapo diranno ai loro figli: "Una volta tuo padre era sulla più bella nave del mondo. Su quella nave ha lasciato il nome della tua Patria".

Diranno così.

Marinai romantici della "Vittorio Veneto" e della "Italia" che vanno in esilio, a finire in terra straniera senza più sorriso, senza più giovinezza.

Commenti Settimanali

Mentre i primi 4 ministri dei grossi si stanno accalappiando (così per dire) a Londra e la matassa politica che cercano dipanare si fa sempre più imbrogliata con nodi ed intrecci nel filo scelto per farne un bel gomitolo, cioè l'armonia fra i 4 grossi o meglio fra gli Stati Uniti e la Russia, in Francia ed Italia si svolgono avvenimenti sparodici, ma dannosi, per IMPRESSIONARE Londra che i puppets comunisti di Parigi e di Roma fanno sul serio per imporre le loro vedute.

Sul serio? NO! DA PUPI perchè essi sanno che i francesi e gli italiani hanno bisogno di calma, di lavoro, di armonia ed aiuti — donazioni od imprestiti — e non promesse che sono chiacchiere, per tornare a galla e respirare in pace un poco d'aria democratica ponentina, senza essere forzati a bere la cicuta kremliniana.

Ripeto da Pupi. Perchè? A Milano un'ondata rivoluzionaria (sembrava) per affermare che il prefetto Troilo è persona grata ai comunisti, attaccò e si impossessò della prefettura, comunisti in formazione militare, sciopero generale ed in 12 ore — dopo un abboccamente con il sotto-segretario degli interni, — l'ondata rivoluzionaria si ritirò in buon ordine.

Certamente il sotto-segretario degli interni non avrà promesso l'andata al potere ai factotum del Kremlino. Il vero perchè sta nella risposta negativa data dalla popolazione milanese. Solo 3,000 "Communist shock troop" si raccolsero per i disturbi del 28 scorso novembre. Si credeva di avere "a strong force of communist in reserve" nel sobborgo industriale di Sesto San Giovanni, "but only a small fraction responded to the Communists' call".

Quindi la cilecca favorì la ritirata strategica (comune a titti i generali che si vedono battuti).

Avvenne un compromesso. Troilo rimarrà ancora a Milano come prefetto e si consulteranno i rossi per la sua sostituzione, perchè il Troilo era stato nominato per venire in America, aggiunto ad una commissione presso la U. N.

Magra soddisfazione.

Però vi sono magagne da parte degli aderenti ed al servizio del governo.

Si scrive che parte della polizia e dell'esercito "were egually reluctant to intervene" fra i due gruppi politici.

Un governo non può essere sicuro se le sue difese — in caso di emergenza — non sono fidate.

La politica DEVE essere lontana dalla polizia, magistratura ed esercito.

Neutralità assoluta, nessuna partigianeria sia pel governo che per la parte opposta; mantenere sin che si può l'ordine.

Quando non si può o non si vuole essere neutrali si lascia la carica o l'impiego e si fa quello che meglio si crede. Ma essere pagati da Tizio e favorire Caio è manovra equivoca che sa di sabotaggio.

In Francia il nuovo premier Schuman non scherza — sembra. — Chiese che gli scioperi debbono cessare, accettando i termini del governo. 324 sabotatori — nelle ferrovie ecc. dove avvennero disastri con morti — furono arrestati e 19 stranieri (russi) implicati nei disordini furono allontanati dalla Francia suscitando le ire di Mosca.

I capi delle Unioni, che fecero dichiarare lo sciopero generale, sono intenti a revocare l'ordine. Il seg. comunista della confederazione del lavoro protesta che i lavoranti avranno "hard time when Dec. 1 pay day come in Monday without pay envelopes".

Quando si va alla caccia si deve partire con due cesti, uno pieno di viveri in caso di fiasco e l'altro vuoto da riempirsi in caso di favorevole sparatoia.

Schuman promise di preparare e fare passare leggi di emergenza per far fronte ai subbugli. Egli disse: "We shall be pitiless regarding those elements that you try to bring in" cioè stranieri per aiutare a far baldoria sulla fame del popolo.

I comunisti, alla Camera, gridarono a Schuman "assassino, boia and dirty swine" finchè Herriot, battendo il martello proibì la scarica di insulti (educazione comunista) al premier "who suffered much from Germany". Se la furia comunista andasse al controllo della nazione francese (ne abbiamo molti esempi) altro che "dirty swine" (almeno questo si può mangiare) ma vi sarebbe un'accozzaglia di dirty skuncks per rendere l'aria pestifera.

Alla camera francese avvennero scene disgustose, più sabotatrici. Si giunse a gridare che l'esercito dovrebbe rifiutarsi di obbedire al governo.

Il blateratore fu richiesto di allontanarsi ma rimase al suo posto, protetto dai compagni, incluso Thores, tornato da una villeggiatura(?) di un mese passata a Mosca.

Fu votata la espulsione dei comunisti ma per evitar peggio fu sciolta la seduta ed i comunisti rimasero.... padroni dei seggi per tutta la notte sino a che dovettero allontanarsi per ordine della polizia.

Tale condotta comunista è passare i limiti della decenza. Quale partito politico può avere il diritto di dire all'esercito di rifiutarsi di obbedire al governo, se non si è scesi in piazza a misurare le forze? Ciò è incitare l'ammutinamento, che è delitto. Vorrei vedere che cosa capiterebbe ad un blateratore in Russia che avesse il coraggio, o la dabennaggine, di raccomandare disobbedienza al Kremlino.

Naturalmente nacque la reazione e furono firmate petizioni per espellere i comunisti dal parlamento. Dove si può arrivare? Ad una aperta dichiarazione di guerra civile? Ed è proprio quello che il Cominform ordinò, vuole e cerca raggiungere.

Sarà il popolo di Francia così pecora da lasciarsi tosare dei suoi diritti e be-bè "grazie"? Speriamo di no.

Poi dalla Francia giunsero notizie rassicuranti.

La politica del nuovo premier Schuman è sostenuta dal parlamento con 413 voti favorevoli contro 183 (comunisti). Furono passate leggi eccezionali per far fronte ai disturbi nazionali istigati dai comunisti, camuffati da scioperanti; inscenare papazzate mettendo in pericolo il governo, mettere in iscompiglio l'economia e raggiungere il potere sotto il controllo "of a small minority, under alien command".

Il Premier è stato autorizzato di chiamare uomini sotto le armi in caso di necessità. Severe punizioni per sabotaggio e per coloro che incitano a scioperare, sostituendo al diritto al lavoro la prepotenza di una minoranza armata.

La Fracia ha bisogno di calma, come tutta l'Europa; gettarsi a capofitto al lavoro, cooperare alla rinascita di tutta l'Europa, Germania occidentale inclusa, e non gettarsi a capofitto in un marasma di eccitamenti che fanno solo il giuoco di una combriccola di così chiamati politicanti, che solo vengono a galla sul gorgoglio del sangue umano, schiavi di una potenza straniera.

Che l'Italia — de Gasperi o no — impari e si prepari. E' meglio mettere la museruola a pochi.... miserabili violinisti prima che questi la mettano al popolo intero.... con contorno di forche e galere.

Le truppe americane dovevano evacuare l'Italia il 3 dicembre, ma arrivò un ordine e quelle che sono ancora nella penisola, ufficiali e specialisti, rimarranno colà sino a tutto il 15 dicembre.

Si scrive che la situazione politica in Italia ha raggiunto un punto che suggerisce prudenza. Sono solo 12 giorni ma in tale tempo tante cose possono nascere, o si possono trovare delle scappatoie — più o meno legali — (ma la legalità al giorno d'oggi è sconosciuta, specie dal levante) per rimandare ancora la partenza.

Si legge che tale ordine non era ancora conosciuto quando il cittadino russo Togliatti pubblicò sull'Unità un articolo che risultò essere una zappata sui piedi dell'autore rappresentante il Kremlino in Italia, che disse: "The Communists would win the civil war if one broke out".

Certamente tale presunzione non può essere ignorata, sapendo — le autorità americane — che i comunisti — i loro capi s'intende — aspettano con ansia la partenza delle truppe americane per essere più liberi di agire come meglio credono.

Togliatti e compagni sono ansiosi di tornare al governo, asserendo che quando essi facevano parte del gabinetto de Gasperi, PACE E PROSPERITA' in Italia erano all'ordine del giorno. E' VERO! La pace data ai capi fascisti lasciandoli liberi con la famosa amnistia e la prosperità dei medesimi di rinfiltrarsi nella vita politica ed INDIRETTAMENTE aiutare i comunisti a tenere la nazione in fermento e molti, moltissimi dei liberati, cambiando cimice all'occhiello, divennero dei fidati comunisti.

Incidentalmente si legge che Dino

(Continua in Terza Pagina)

IL RISVEGLIO
(THE AWAKENING)

Independent Italian-American Newspaper

Published by
IL RISVEGLIO PUB. CO.
47 East Second Street
DUNKIRK, N. Y.
Phone: 6 3 5 6

SUBSCRIPTION RATES
ONE YEAR $2.00
SIX MONTHS $1.25

JOSEPH B. ZAVARELLA
Editor and Business Manager

"Entered as second-class matter April 30, 1921 at the postoffice at Dunkirk, N. Y., under the act of March 3, 1879."

Saturday, December 13th, 1947

FROM NOW ON OUR DINING ROOM WILL BE OPEN 7 DAYS A WEEK

Luncheon 11:30 to 2 p. m.
Dinner 5:30 to 8 p. m.
Sunday, continuous 1 to 8 p. m.

You Continued Patronage Is Appreciated

HOTEL FRANCIS
J. J. O'Haire, Lesse and Mgr.

PINOZZE
ROASTED & SALTED DAILY
Candies—Cigars—Cigarettes and Tobaccos
JOHN DITOLLA
Successor to
ANDY D. COSTELLO
101 E. Third St. Dunkirk

Booth's Milk
Dairy Products
TRY OUR HOMEMADE COTTAGE CHEESE
Serving Dunkirk for 39 Years
327 Dove Street Phone 2058

WINE — BEER — WISKEY
The Place Where Good Fellow Meet
Spaghetti and Fish Fry Every Friday & Saturday
Dailey Restaurant
"SPIKE DAILEY"
87½ East 3rd St. Dunkirk, N. Y.

Supkoski Funeral Service
201 Zebra Street And
67 W. Doughty Street
Dunkirk, New York
Phone: 2242

Attraverso Alla Colonia

Solo 12 Giorni ci Separano dal Natale

Solamente 12 giorni ci separano dal Natale, la più festa grande di tutta l'annata, la festa che ogni anno viene attesa con ansia da vecchi, da giovani, da bambini, da uomini e donne, da credenti e miscredenti. Il 25 Dicembre, la festa di Natale, tutti l'aspettano e tutti la celebrano.

Perchè poi? E' una usanza che i nostri antenati ce la trovarono, allorchè vennero a questo mondo, la celebrarono anche loro, e ce la lasciarono in eredità. Noi la continueremo a celebrare finchè.... vivremo. Allorchè ce ne andremo, lasceremo tutto ai nostri figli,, i quali, senza dubbio, continueranno a celebrare Natale!

I negozi, nella nostra città, sono pieni zeppi di mercanzie di ogni qualità ed ogni prezzo. I nostri concittadini non avranno da fare altro che mettere il portafogli in tasca e recarsi in qualsiasi negozio cittadino, dove troveranno ciò che desiderano acquistare, per un prezzo che desiderano spendere, accoppiato al cortesissimo trattamento dei negozianti.

Amici, preparatevi in tempo, poichè solo 12 giorni ci separano dalla Festa di Natale.

Il "Risveglio" di Natale

Credevamo che non potevamo riuscirci, quest'anno, a preparare un numero speciale de "Il Risveglio" per Natale. Ma, non potevamo far passare questa grande data, senza regalare ai buoni amici lettori e gentili lettrici di questo modesto giornale, senza regalargli il solito giornaletto di Natale.

Fino a che numero di pagine quest'anno possiamo arrivare, non possiamo prometterlo; ma ci sforzeremo come negli anni passati, a fare il meglio che possiamo.

Ma ci sarà Il Risveglio di Natale!

DA CLEVELAND, O.

OPERAZIONE BEN RIUSCITA

Giovedì della settimana scorsa, 4 Dicembre, veniva ricoverata d'urgenza al Grace Hospital la Signorina Carmela Pizzoferato, figliuola adorata a Mr. & Mrs. Pasquale ed Anna Pizzoferrato, dove subì un'operazione per appendicite.

Benchè l'operazione era molto difficile, pure riuscì ottimamente, e secondo quando ci dicono i famigliari, tra non molto essa lascierà l'Ospedale, per tornare a casa a passarvi la convalescenza.

Gli auguriamo una prontissima guarigione.

JOHN BUCCILLI
Agente-Corrispondente

Da Youngstown, O.

FUNERALE AD UN PRODE CHE DIEDE LA VITA ALLA PATRIA

(Ritardata)

Il 25 dello scorso mese di Novembre, in Cleveland, la grande città dell'Ohio, ebbero luogo i funerali del militare Antonio Zavarella, figlio dei coniugi Nicola e Felicetta Zavarella, il quale rimase ucciso durante un combattimento in Germania sin dal 1944 e riportato in America il 25 dello scorso Ottobre.

Alla Chiesa di Santa Cecilia si ebbe una messa cantata dove una fiumana di popolo vi assisteva. La salma fu seppellita nel Cavallery Cemetery.

Tutte le Associazioni di ex-combattenti presero parte ai funerali ed accompagnarono la salma fino all'ultima dimora. Molte ghirlande di fiori da parenti, amici ed associazioni. La bara era coperta dalla tradizionale bandiera stellata, che poi fu regalata alla famiglia.

La cerimonia funebre riuscì quanto mai commovente.

Lascia nel dolore, oltre i genitori, la sua giovine vedova, Concettina ed un loro bimbo Nicky, di circa 5 anni di età e tre fratelli ed una sorella, ed anche molti zii di città e di fuori, e tutti ne rimpiangono la dolorosa scomparsa di questo bravo giovanotto, che rimarrà indimenticabile nell'animo di tutti.

A tutti i superstiti, le nostre sincere condoglianze.

FRANK DI CIOCCIO

GIVE HER FOR XMAS

A GENUINE REGISTERED Keepsake DIAMOND RING

Individually selected, and fastidiously designed, each genuine registered Keepsake Diamond flames forever with a pure and lovely light. We are proud to display Keepsake Matched Sets in a wide range of styles and prices. Identify Keepsake by the name in the ring, and the words "guaranteed registered perfect gem" on the tag.

Guaranteed by Good Housekeeping

HEATHER Set 362.50
Engagement Ring 350.00
Also $100 to 2475 and in platinum $300 to 3450
All rings illustrated available in white as well as natural gold
Rings enlarged to show details
Prices include Federal tax

JOHNEL JEWELERS
JOHN G. ZAEDOW
315 MAIN STREET
DUNKIRK, N. Y.
PHONE 4647

Blue Bird Restaurant
73 E. THIRD STREET
Good Meals — All Home Cooking at Reasonable Prices.
We Also Make Those Delicious Douny-Flake Donuts. — See Them Made Always Fresh.
Connie & Peggy Kugler, Props.

STOP AT
WUERSTLES CAFE
313 Main Street
Wine — Beer — Liquors
THE HOME OF GOOD FOOD and DRINKS

Giordano's Grocery
Fresh Fruits — Vegetables and Meats
— FREE DELIVERY —
Phone: 6393
115 Lake Shore Dr., East
DUNKIRK, N. Y.

DEAN ELECTRICAL COMPANY
ENGINEERING
CONTRACTING, FIXTURES
13 East Third Street
DUNKIRK N. Y.

BIGLIETTI D'IMBARCO PER L'ITALIA

MARITTIMI ED AEREI

ASSISTENZA PER OTTENERE IL PASSAPORTO ITALIANO ED AMERICANO

Fontana Travel Service
21 NORTHAMPTON STREET
BUFFALO 8, NEW YORK
TEL. GRANT 4517

SHE LOVES BEAUTY HOSIERY

MAY WE SUGGEST SLIPPERS

51 GAUGE IN DUPANTS FINEST NYLONS

MANY STYLES AND COLORS TO CHOOSE FROM IN OUR LOVELY SELECTION OF SLIPPERS

OUR SELECTION ENCLUDES PRACTICLE GIFTS FOR THE ENTIRE FAMILY IT PAYS SHOP AT THE . . .

PARK SHOE STORE
EXPERT X-RAY FITTING
402 CENTRAL AVENUE DUNKIRK, N. Y.

Grande Assortimento di Dischi Italiani!
QUALCUNA DELLE ULTIME CANZONETTE

Cosa Sogni Fanciulla? Con Te Amor	CARLO BUTI	75c
Mamma Buona Notte Se Tu Vorrai	DANIELE SERRA	75c
Songo 'O Vesuvio 'e Napule Che Malaspina	CLARA STELLA	75c
Siciliana Bruna Pensami	RALPH PEDI	75c
Vieni Sul Mar, Santa Lucia	DE MURO LOMANTO	75c
Sotto le Stelle Perduto Amor	ENZO DI MOLA	79c
'O Marinariello Funiculì Funicula'	GIUSEPPE MASIELLO	79c
Pastorale di Natale Dormi Bambino	PASQUALE FEIS, Ten.	75c
Novena di Natale Adeste Fidelis	B. FORNARI, Barit.	75c
La Traviata (Opera Completa)	VERDI	$21.75
QUALCUNO DEI DISCHI COMICI		
Na Mugliere Airesce (2nd Part)	Copp. RUBI-DE RUSSO	75c
Voio Bene Mamma Mia U Sciccarieddu	NICOLA PAONE	75c
'A Luna 'Mmienzu 'ù Mari 'U Cucuzzarru	PAOLO DONES	75c
'E Difiette d''e Ffemmene 'A Disperazione d'America	GENNARO AMATO	75c
Pascale 'O 'mBriacone L'ave e L'h perduta	SANDRINO GIGLIO	79c
Sott'a Rota 'O Catenaccio	DUO AMORE	79c
Ciall nun fa 'O 'mBroglione Pummarola e Rafaniello	Anna-Reberto Ciaramela	79c
A Prighiera a Santa Close 'A Figlia 'e Iorio	A SIGISMONDI	79c

IL PIU' COMPLETO NEGOZIO DI DISCHI ITALIANI

Vi si trova qualsiasi Disco di Canzonette, Ballabili e Classici. Un regalo di Natale ai vostri parenti o amici, quattro o più Dischi Italiani è un vero ideale. Preparatevi a tempo.

ROMA NOVELTIES & RECORD SHOP
418 WEST 18TH STREET, ERIE, PENNA.

PROVATE LA
KOCH'S
LAGER
BEER and ALE
In Vendita da Tutti i Rivenditori Muniti di Licenza
FRED KOCH BREWERY
17 W. Courtney St. (Sin dal 1888) Dunkirk, N. Y.
Phone: 2194

"BURNS COAL BURNS"

FREE Roof inspection service and estimate of cost on Re-Roofing or Side-Wall work — no obligation on your part to buy.

Phone 2258

and our experienced representative will be glad to inspect your roof and give you an HONEST recommendation and estimate.

BUILDING MATERIALS OF ALL KINDS
LUMBER — CEMENT — PLASTER — ROOFING & SHINGLES
INSULATION — WALL BOARDS
Genuine "OVERHEAD" GARAGE DOORS Sold and Installed

Burns Coal & Building Supply Co.
215 Park Ave. Phone: 2258 Dunkirk, N Y
"BURNS COAL BURNS"

Here's that new Maytag you've had your heart set on!

. . . just arrived in our showroom!

You'll be glad you waited for the washer you *really* want—the finest Maytag ever built — the washer that saves time, saves your clothes and saves you hours of work. Come in and see it.

Service Hardware Co.
Dunkirk, N. Y. Brocton, N. Y.

CHAUTAUQUA COUNTY NY HISTORICAL SOCIETY 2013

Commenti Settimanali

(Continuaz. della Prima Pagina)

Grandi uno dei grossi-grossi del fascismo, ambasciatore fascista a Londra (ma convinto che per l'Italia era meglio rimanere attaccata all'Inghilterra e non alla Germania e risaputo che fu uno dei defenestratori del maramaldo). Il processo a Grandi fu fatto senza la sua presenza, fu esonerato delle accuse di essere stato un grosso fascista e quindi danneggiando l'Italia. Sarà quindi libero di tornarsene in Patria dal Portogallo, tornare a galla nel pantano politico che la dannosa amnistia ha sparpagliato per tutta la penisola.

Longo — novembre 30 — a Genova echeggiò le parole del Togliatti, mentre passava in rivista 3 brigate partigiane, parata durata 3 ore e mezzo, asserendo "che non si combatterono i nazisti ed i fascisti per rimpiazzarli con nuovi bosses di oggi". Si capisce che i bosses di oggi sono de Gasperi, Wall Street, il Dipartimento di Stato di Washington ed il progetto di Marshall. Se avvenisse il contrario vedremo quali bosses verrebbero a galla e ciambelle senza buco sarebbero capaci di impiastrare con le promesse venute col levarsi del sole di levante.

Poi si legge che — forse — le truppe americane possono, dopo il 15 dicembre, essere impiegate ad aiutare il governo d'Italia in caso di mosse equivoche.

Nessuno seppe, o volle, negare od affermare tale diceria.

Se tale autorizzazione di agire in Italia fosse spinta da mosse sospette kremliniane (allora sarebbe un affare internazionale) potrebbero essere scusate. Ma se ciò non fosse provato sarebbe un menomare la capacità, l'indipendenza e l'autorità del governo d'Italia e realmente ipotecare il futuro della nazione. Una cosa è l'imprestito di danaro, altro è l'azione militare.

Può l'Italia accettare tale eventualità? No, non lo deve. Una mossa politica — sia pure sbucante in una guerra civile — rimane affare interno e come tale il governo la deve fronteggiare — vincere o perdere —. Se giungessero aiuti dall'estero fermarli — qualsiasi il mezzo — alla frontiera.

Non si faccia dell'Italia una Spagna. Si corse là da tutte le parti e venne fuori il più mostruoso governo che vive sulle balonette, galere e fucilazioni, dopo aver massacrata mezza popolazione. Poi si sa, nel furore della guerra i partigiani divennero delle idee personali e processi, sparate alla nuca, devastazioni furono all'ordine del giorno.

Se i capi-popolo si specchiassero un tantino in ciò che le popolazioni soffrirono negli ultimi 25 anni, si dovrebbero sentire freddare il cervello, calmare i bollenti spiriti e cercare un compromsso — onestamente raggiunto e mantenuto — per arrivare alla tranquillità dopo tanto sfacelo umano e materiale. Il volere insistere nella propria teoria, scartare eternamente tutti gli approcci della parte opposta, o prima o poi è la mannaia che cade sul prorio collo. Il tirar di troppo la corda si spezza. La storia è piena di questi esempi, ma i gonfiati di "gloria", o boria, non comprendono mai.... se non sono arrivati sotto la mannaia, qualunque sia il suo sostituto.

Una nuova ondata di terrorismo è scoppiata in Italia, nei sobborghi di Roma e nella capitale — dec. 6 — con un morto e 25 feriti ed una "MARCIA SU ROMA" — uso fascismo — dei partigiani comunisti "who unexpected staged an anti-Government demonstration in Primavalle". Che cosa faceva il governo? Dormiva e si è svegliato di.... soprassalto?

Naturalmente scontri tra comunisti e polizia, sparate da parte di questa e lancio di granate a mano da parte di quelli, finchè furono sloggiati.

Si legge che la riorganizzazione del gabinetto de Gasperi ha ricevuto una sosta perchè i cristiano-democratici rifiutano di istituire nuovi uffici di secondo vice-premier e terzo vice-premier, andando questi posti.... onorifici ai socialisti dei lavoratori con Saragat ed ai repubblicani con Pacciardi.

L'effetto di rimandare l'allargamento del gabinetto fu discusso dal premier de Gasperi con il Pres. provvisorio della repubblica de Nicola, ed il premier propose di formare un "interministrial commettee to study the most pressing Italian problem. Ciò sarebbe composto da de Gasperi, il vice-premier Einaudi, Pacciardi e Saragat.

Si legge che la Costituente — che deve terminare i suoi lavori il 31 dicembre — passò un articolo per la confisca di tutti i beni della fu casa reale ed eredi, proibendo di mettere piede in Italia. Vi sono stati anche troppo. Un altro artcolo fu passato abolendo tutti i titoli nobiliari. Una mozione dei 3 vecchioni della politica italiana, V. E. Orlando, F. S. Nitti ed I. Bonomi fu inoltrata per proclamare de Nicola Pres. effettivo della repubblica de Gasperina, pardon, italiana.

Mi sembrava impossibile (e l'aspettavo con.... ansia) che gli amici russi non avessero a criticare la marcia del FREEDOM TRAIN — che porta documenti della nascita e progresso della nostra repubblica. Ma la critica arrivò. Quel treno è chiamato "hypocrisy on wheels, hired radio liars, provincial Senator and sefless business men, atomic diplomats and pro-Fascist philosophers, advertize freedon so hard they foam at the mouth".

Si può essere più cretini ed insultanti di così?

Che direbbero se il ponente fosse così insensato da criticare le loro parate di petti medagliati guadagnati lontano dai fronti?

La General Assembly della U. N. approvò uno dei più balordi compromessi immaginabili, la partizione della Palestina.

Ciò sarà un altro barile pieno di polvere asciutta pronto a saltare all'aria come quella di Togliatti Topolina (Trieste).

Già ne vediamo gli effetti.

I morti si accumulano ed i due mondi religiosi, l'arabo e l'ebraico, s'acciuffano. Sino a quando sarà affare fra i due? Vedrete che spunterà il chiodo forzerà il levante od il ponente ad intervenire — magari afferrando l'occasione per intralciarsi il cammino — e me la saluti lei la.... pace sognata.

Il pretendere che metà della Palestina sia la nazione ebraica perchè 2 mila anni fa era tale, è una assurdità. Se tale teoria fosse codificata allora Roma avrebbe diritto di reclamare.... mezzo mondo.... invece la stagliuzzano nei terrotori propriamente nazionali.

Il male dell'ebreo, sparso pel mondo dove ha lo spazio per la sua sinagoga, è che prima si sente ebreo, agisce da tale, poi cittadino della nazione dove risiede. Se gli aderenti di tutte le altre branche delle religioni facessero altrettanto si tornerebbe all'era delle guerre religiose che furono le più spietate, insulse ed inconcludenti di tutte le guerre.

Gli arabi della Palestina, dove vi risiedono da 2,700 anni, mentre gli ebrei si sparpagliarono pel mondo, saranno aiutati dalla Lega Araba e vedremo se la U. N. sarà capace di tenere la pace colà, o farà il fiasco No. 2, che il primo è già stato fatto dalla General Assembly, sebbene lo si osanna — chi è interessato, gli ebrei — come uno specchio di genio.

Che compromesso sia stato raggiunto io non lo posso comprendere, conoscendo la mentalità e la giustizia della ribellione araba, od è stata rappezzatura qualunque per lavarsene le mani e posporre il risultato a chi succederà a sedersi negli scanni della U. N.

L'Inghilterra sarà una delle prime che favorirà gli arabi, perchè troppi arabi vivono nelle sue colonie o excolonie. L'Egitto non mancherà di soffiare nel fuoco, come i maomettani del Nord Africa, mezza India e del Near East.

Se l'ebreo fosse prima di tutto cittadino della nazione dove vive — come lo sono quelli di altre nazionalità — molti disturbi avrebbe evitato ed il guazzabuglio della Palestina non esisterebbe. Quante vittime di meno.

E non siamo che agli inizii della pastetta.

OSVALDO FORLANI

ABBONATEVI E FATE ABBONARE I VOSTRI AMICI A IL RISVEGLIO $2.00 ALL'ANNO

PREPARE FOR WINTER
VELVETEEN BOOT
FUR TRIMINCE
$7.50 Pr.

ALL RUBBER
STADIA BOOTS
FUR COLLAR
BLACK BROWN
$5.95 Pr.

Also complete stock of rubber footwear for MEN WOMEN and CHILDREN

All Reasonably Priced

KROLL'S SHOE STORE

317 MAIN STREET DUNKIRK, N. Y.

Be Wise: Order Your Turkey Now!

LA CURLEY'S MARKET ANNUNZIA . . .

Che avrà sempre le migliori Galline, Ducks, Geese e Conigli ne suo negozio ogni fine di settimana. Le galline sono vive e voi non dovete fare altro che scegliere quella che voi volete e noi faremo il resto. Noi Maneggiamo le migliori qualità per meno prezzo. Date a noi un ordine per prova e noi sapremo accontentarvi.

Broilers, Roasters, Fryers, Stewing
Young Pullets for Soup or Fricassee

Fowl or Soup Chickens
Dressed Free

PER ORDINARE — TELEFONATE 2247

Curley's Live Poultry Market

59 EAST THIRD STREET DUNKIRK, N. Y.

GIVE HER A

FUR COAT

— For —

XMAS

SELECT FROM OUR LARGE STOCK OF 1948 FUR FASHIONS —

SQUIRRELETTE ..... $79.00 up
MENDOZA BEAVER ..... 89.00 up
BLACK SEAL ..... 99.00 up
PERSIAN PAW ..... 129.00 up
AND MANY OTHERS

USE OUR LAY-AWAY PLAN

HABER'S

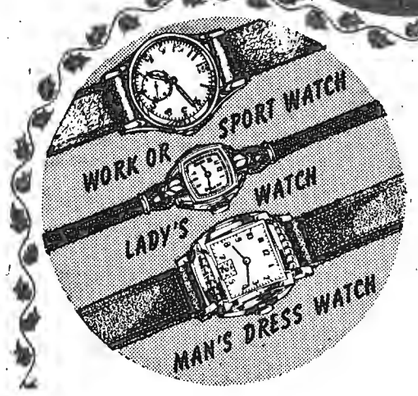
333 MAIN STREET DUNKIRK, N. Y.

LEEDS

The Store of Values Offer Their Christmas Selection

DIAMOND BRIDAL ENSEMBLE
2 RINGS
AT ONE LOW PRICE $97.00
WEEKLY TERMS

DIAMOND ONYX RINGS
$42.50
A sparkling diamond set on a base of jet-black onyx . . . and a mounting of gleaming gold! At a remarkably low price!



choice of 3 OUTSTANDING WATCHES
$24.75
Whichever you choose... you've got a real buy. Each is guaranteed accurate and up to the minute in smart styling. See them today!

Leeds OF DUNKIRK INC.
325 MAIN ST.
DUNKIRK's Diamond STORE

WHAT'S NEW IN FURNISHINGS?

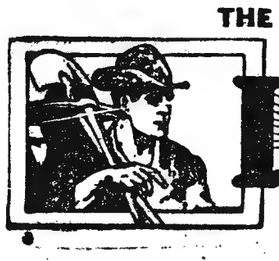
You'll find the answer here.... in these displays of seasonable fashions for men and young men.

A. M. BOORADY & CO.

77 E. THIRD STREET DUNKIRK, N. Y.

Abbonatevi a

THE ONLY ITALIAN NEWSPAPER PUBLISHED IN CHAUTAUQUA COUNTY



IL RISVEGLIO

Italian Weekly Newspaper

Giornale Italiano Indipendente

$2.00 L'ANNO $2.00

CHAUTAUQUA COUNTY HISTORICAL SOCIETY

La Donna Fatale

Romanzo Storico Sociale

DI CAROLINA INVERNIZIO

Puntata No. 151

Finalmente l'araba si fermò dinanzi ad una casetta bianca, isolata, senza finestre e gettò un grido particolare. A quel grido la porta si aprì, ma nessuno comparve. L'araba si volse a Pio:

— Siamo giunti — disse — entra.

Il giovane si avanzò senza sospetto; ma non aveva messo piede nell'interno, che si sentì coprire la testa ed il volto da un panno e, prima che potesse strapparselo di dosso, fu afferrato, legato strettamente reso incapace di fare il minimo movimento, nè di gettare un grido.

Bisogna poi aggiungere che il panno doveva essere stato impregnato in qualche narcotico, poichè il giovane perdette quasi tosto la coscienza di sè stesso, gli parve di rotolare vertiginosamente in un abisso, poi non sentì più nulla. Pio non avrebbe saputo dire per quanto tempo era rimasto in quello stato.

Quando rinsensò, il giovane si trovava in una specie di piccola chiostra, nella quale si vedeva una gran confusione di oggetti ricchissimi e bizzarri. Egli era steso sopra un tappeto di Smirne, ed a pochi passi da lui, era sdraiata su dei guanciali, vi era l'araba, senza altri abiti che un par di mutande larghe di seta rosa, ricamate in oro, ed una camicia di velo argentato, che mostrava il busto perfetto, affatto nudo. Ella fumava sorridendo, in un narghilè, e sembrava aspettare il risveglio di Pio.

— Ebbene, che te ne pare? — chiese quando egli ebbe aperti gli occhi.

Pio lasciò vagare lo sguardo ancora un pò velato su quella bellezza meravigliosa, ma non provò che un sentimento di sdegno e di rivolta. Rialzandosi prontamente:

— Dove mi ai condotto, — domandò. — Perchè mi hai teso un agguato?

Ella non si mosse: sorrideva, continuando a fumare.

— Per averti in mio potere, senza che riuscissi a fuggirmi ed il tuo amico ti ritrovasse — rispose.

— Che vuoi fare di me?

— Voglio essere amata.

Pio ebbe uno slancio di rude franchezza.

— Io non ti amo, nè ti amerò mai!

L'araba si sollevò bruscamente: il suo bel volto subì una rapida trasformazione.

I suoi occhi avevano qualche cosa di feroce quando si fissarono in quelli del giovane. Ma Pio non chinò i suoi.

— Perchè acconsentisti a seguirmi? — chiese l'araba.

— Per avere il tuo ritratto: null'altro.

— Mi trovi dunque bella?

— Perfetta.

— E non sei disposto ad amarmi?

— No!

— Per rispondere così, bisogna che il tuo cuore sia di un'altra.

— Lo è.

L'araba strinse i bianchi denti.

— La conosco quest'altra! — esclamò. — E' Baiana, la figlia di Sidi-Taia.

— T'inganni: nessuna delle donne del tuo paese m'ha ispirato altro sentimento che quello dell'ammirazione che prova l'artista dinanzi ad un'opera perfetta. Ma il mio cuore è rimasto al di là del tuo mare, e val più un sorriso della mia candida fanciulla, che tutte le seduzioni di una donna orientale.

— Tu sei uno sciocco! — esclamò la giovane a denti stretti e la voce sibilante — ma fra qualche giorno non penserai più così.

— Sempre.

— E sei tuttavia disposto a farmi il ritratto?

— Lo sono, se mi darai il mio album e la mia cassetta dei colori.

Ella battè due volte con un pomo d'argento sopra un globo dello stesso metallo, ed apparvero due servi che s'inchinarono fino a terra dinanzi all'araba.

La giovine dette alcuni ordini in una lingua a Pio sconosciuta, e quando i servi si furono ritirati, disse al giovane tornando a parlare arabo:

— Avrai presto quanto desideri, ma prima bisogna che ti rimetta in forze, perchè sei digiuno da circa due giorni.

Pio fece un brusco movimento ma non rispose. Furono serviti cibi, confetture, caffè e altre bevande in abbondanza. Pio, dopo alcuni secondi di esitazione, si decise e mangiò coll'appetito proprio della sua età; ma bevette pochissimo, e quando l'araba gli offrì di fumare, ricusò.

Si capiva che ella fremeva di rabbia.

— Tu non sei un uomo, — disse.

Credeva di pungerlo sul vivo, ma Pio si contentò di sorridere. Troppo sarebbe enumerare tutte le astuzie, le seduzioni poste in opera dall'araba per conquistarlo. Ma lottava contro un vero macigno. Pio rimase insensibile alle sue provocanti nudità, agli slanci della passione, come alle grida di collera, alle suppliche, alle lacrime. La resistenza di lui accresceva il desiderio della giovane, come aumentava la sua rabbia.

Forse se Pio avesse un poco somigliato alla maggior parte degli uomini, e si fosse lasciato vincere dalla debolezza, ella non avrebbe tardato a respingerlo da sè a lasciarlo libero. Ma riconquistare la sua libertà a tal prezzo sembrava a Pio cosa assolutamente indegna; preferiva la prigionia ed anche la morte, ma voleva rimanere fedele alla cara lontana, la cui immagine non l'abbandonava un solo istante e gli dava forza e costanza per resistere a qualsiasi tentazione.

Una notte, dopo una di quelle violenti scene di passione, che lasciavano Pio perfettamente calmo, l'araba, spossata, si abbandonò sui cuscini, e con accenti pieno di odio infinito:

— Tu hai vinto, — disse — ma non griderai vittoria. Io non sono donna da subire una tale umiliazione; tu non mi conosci ancora. La tua vergine italiana può portare il lutto: sarà vedova prima di essere maritata; tu non la rivedrai più; morrai!

(*Continua*)

By PERCY CROSBY — It Makes All the Difference in the World.

Get this quick 3-WAY RELIEF!

● Offensive cough due to colds, smoking? Get this prescription-type formula of proven cough-relief ingredients long used by doctors. Quick, long-lasting relief 3 important ways:

1. Eases throat tickle
2. Soothes raw, irritated membranes
3. Helps loosen phlegm

STILL ONLY 5¢

WARNING AGAINST NEGLECTING SO-CALLED "COMMON" COLDS

Be on your guard. A "common" cold helps weaken resistance—may possibly become serious. To relieve the weak, achy misery accompanying a cold, take Humphreys "77" at the first sign of sniffles. Long advised by Dr. Humphreys.

HUMPHREYS "77" HOMEOPATHIC

FAMILY MEDICINES SINCE 1854

WOMEN 38-52 YEARS OLD—DO YOU SUFFER THESE FUNNY FEELINGS?

due to this functional 'middle-age' cause?

If you're in your "40's" and this functional 'middle-age' period peculiar to women is causing *you* to suffer from hot flashes, nervous irritability and weak, tired, high-strung feelings—then *do* try Lydia E. Pinkham's Vegetable Compound to relieve such symptoms. This great medicine is *famous* for this!

Taken regularly—Pinkham's Compound helps build up resistance against such 'middle-age' distress. Thousands have reported benefit! It's also a grand stomachic tonic. *Worth trying.*

Lydia E. Pinkham's VEGETABLE COMPOUND

DAN DUNN - SECRET OPERATIVE 48

MARY WORTH'S FAMILY

REG'LAR FELLERS — BY GENE BYRNES

OUR • WEEKLY • COMICS

STATEMENT of he Ownership, Management, Circulation, etc., required by the Act of Congress of August 24, 1912, as amended by the Acts of March 3, 1933, and July 2, 1946 of "Il Risveglio" published weekly in Dupnkirk, N. Y., for October 1st, 1947.

STATE of New York,
COUNTY of Chautauqua,

Before me, a Notary Public in and for the State and County aforesaid, personally appeared Joseph B. Zavarella, who, having been duly sworn according to law, deposes and says that he is the Business Manager of Il Risveglio and that the following is, to the best of his knowledge and belief, a true statement of the ownership, management, etc., of the aforesaid publication for the date in the above caption, required by the Act of August 24, 1912, as amended by the Act of March 3, 1933, and July 2, 1946, (section 537, Postal Laws and Regulations), printed on the reverse of this form, to wit:

1. That the names and addresses of the publisher, editor, managing editor, and business manager are:

Publisher, Il Risveglio Publishing Co., Dunkirk, N. Y.

Managing Editor, Joseph B. Zavarella, Dunkirk, N. Y.

Business Manager, Joseph B. Zavarella, Dunkirk, N. Y.

2. That the owner is Joseph B. Zavarella, Dunkirk, N. Y.

3. That the known bondholders, owing or holding one per cent or more of total amount of bonds, mortgages, or other securities are: None. or other securities are: None.

4. That the two paragraphs next above giving the names of the owners, stockholders and security holders, if any, contain not only the list of stockholders and security holders as they appear upon the books of the company but also, in case where the stockholder or security but also, in cases where the stockholder or security holder appears upon the books of the company as trustee r in any other fiduciary relation, the name of the person or corporation for whom such trustee is acting, is given; also that the said two paragraphs contain statements embracing affiant's full knowledge and belief as to the circumstances and conditions under which stockholders and security holders who do not appear upon the books of the cmpany as trustees, hold stock and securities in a capacity other than that of bona fide owner; and this affiant has no reason to believe that any other person, association, or corporation has any interest direct or isdirect in the said stock, bonds, or other securities that as so stated by him.

5. That the average number of copies of each issue of this publication sold or distributed, through the mails or otherwise, to paid subscribers during the twelve months preceding the date shown above is 1875.

Joseph B. Zavarella, Bus. Mgr.

Sworn to and subscribed before me this 27th day of September, 1947.

LESTER Wm. STOYLE
Notary Public 1140

(My commission expires, March 30, 1948).

To the People of this Community

Our Secretary of State Warns:

"During this critical period . . . food is a vital factor in our foreign policy. And the attitude of Americans toward food can make or break our efforts to achieve peace and security . . . our foreign policy has entered the American home and taken a seat at the family table."

That's the fighting general talking. Here are the facts he's deeply concerned about.

Western Europe's grain crop is pitifully short of the scarcely ample goal the farmers hoped to reach. Weather beat them. Our own 1947 wheat crop hit a record high.

IF you and I take a few necessary steps, Uncle Sam can make up Europe's shortage and avert famine with its ugly consequences . . . certain to involve us.

How about it? Can we get our families to save on bread—one slice of bread each per day?

Can we make an honest effort to substitute other food for meat on Tuesdays . . . to eat no eggs on Thursdays? Just for a few months?

We can and must to prevent a world crisis.

Let's all save wheat — save meat — save the peace.

Eases like a doctor's formula

RHEUMATIC PAINS To ease stiff, aching muscles due to exposure or change in weather, take Humphreys "15." Long advised by Dr. Humphreys for relieving pains and soreness associated with Muscular Rheumatism, Lumbago and Sciatica.

HUMPHREYS "15" HOMEOPATHIC

FAMILY MEDICINES SINCE 1854

Are you PALE? WEAK? from loss of BLOOD-IRON?

Here's One Of The Best Home Ways To Build Up Red Blood!

You girls who suffer from simple anemia or who lose so much during monthly periods that you are pale, feel tired, weak, "dragged out"—this may be due to low blood-iron—

So start today—try Lydia E. Pinkham's TABLETS—one of the greatest blood-iron tonics you can buy to help build up red blood to give more strength and energy—in such cases.

Pinkham's Tablets help build up the RED QUALITY of the blood (very important) by reinforcing the haemoglobin of red blood cells.

Just try Pinkham's Tablets for 30 days—then see if you, too, don't remarkably benefit. All drugstores.

Lydia E. Pinkham's TABLETS

OUR NEW PRICES

Rubber Heels	40c — 50c
Mens Soles	75c — $1.00
Mens Heels	40c — 50c
Ladies Soles	50c — 75c
Ladies Heels	25c
Rubber Heels	35c — 50c

Ladies Shoes Dyed All Colors

Like Knu Shoe Repair

337 Central Ave., Dunkirk, N. Y.

Phone 5427